



**REGLEMENT DU CONSEIL COMMUNAL  
DE SAINT-SAPHORIN (LAVAUX)**

**Sur les fichiers informatiques  
et la protection des données**

## **Article premier**

Objet

Le traitement des données personnelles par les autorités communales dans la commune de Saint-Saphorin (Lavaux) est régi par la loi du 11 septembre 2007 sur la protection des données personnelles (LPrD), ainsi que par le présent règlement.

## **Article 2**

Le présent règlement s'applique à tout traitement de données personnelles par la commune.

Champ  
d'application  
(art. 3 LPrD)

## **Article 3**

La commune, représentée par la Municipalité, est le responsable du traitement au sens de la loi et du règlement. Elle peut déléguer cette compétence à l'une de ses sections ou directions conformément à l'article 66 al. 2 LC (autorité délégataire).

Responsable  
du  
traitement  
(art. 4 LPrD)

## **Article 4**

Le personnel de l'administration communale peut traiter les données servant à l'accomplissement de ses tâches.

La Municipalité fixe les règles d'accès aux fichiers.

Personnel  
communal

## **Article 5**

Lorsque le traitement est confié à un tiers par contrat, la Municipalité doit en tous les cas :

- Imposer à l'organe de traitement le respect de la loi cantonale et du règlement communal;
- Préciser les mesures de sécurité (art. 6) incombant à l'organe de traitement;
- Prévoir le droit de contrôle de la Municipalité.

L'accord peut notamment prévoir des peines conventionnelles. Au cas où l'organe de traitement violerait ses obligations, la résiliation du contrat demeure également réservée.

Traitement  
des données  
par des tiers  
(art. 18  
LPrD)

## **Article 6**

La Municipalité et, le cas échéant, le tiers chargé du traitement prennent les mesures de sécurité adéquates, notamment :

- D'ordre physique (locaux, clés, cartes d'identification etc.);
- D'ordre administratif (consignes au personnel, contrôles de personnes, etc.);
- D'ordre informatique (mots de passe, programmes de contrôle, etc.).

Ils en testent régulièrement la fiabilité.

Sécurité  
(art. 10  
LPrD)

## Article 7

Le responsable du traitement s'assure que les données personnelles traitées sont exactes. Elles sont détruites ou rendues anonymes dès qu'elles ne sont plus nécessaires à la réalisation de la tâche pour laquelle elles ont été collectées.

Demeurent réservées les dispositions légales spécifiques à la conservation des données, en particulier à leur archivage, ou effectuées à des fins historiques, statistiques ou scientifiques.

Exactitude  
(art. 9 et 11  
LPrD)

## Article 8

Tout fichier contenant des données personnelles est annoncé au Préposé cantonal à la protection des données et à l'information préalablement à sa mise en œuvre.

La Municipalité peut tenir un registre public des fichiers communaux, comprenant un descriptif des fichiers et un registre des transmissions.

Registre des  
fichiers (art.  
19 à 21  
LPrD)

## Article 9

La communication de données a lieu selon la procédure suivante :

- a) La Municipalité décide de la transmission systématique de données, notamment de la transmission de tout ou parties de fichiers (par exemple des listes) et de la transmission répétée de données éparses individuelles; elle rend une décision qui indique les données qui sont transmises et les conditions auxquelles la transmission est autorisée, ainsi que les voies et les délais de recours;
- b) L'administration communale peut transmettre occasionnellement des données éparses individuelles sans inscription au registre des transmissions; la transmission de données sensibles, sauf bases légales explicites autorisant la transmission, nécessite une décision de la Municipalité.

Sous réserve de l'alinéa 1, lettre b, 1ère phrase, les données ne sont transmises que sur requête écrite.

Procédure  
de  
communica-  
tion  
(15 LPrD)

## Article 10

Des données personnelles ne peuvent être rendue accessibles au moyen d'une procédure d'appel que sur la base d'une décision de la Municipalité, en limitant l'accès aux données nécessaires au destinataire.

Procédure  
d'appel (art.  
16 LPrD)

## Article 11

L'intéressé exerce son droit d'accès aux données le concernant personnellement auprès de l'administration communale en prouvant son identité. Celle-ci communique sa réponse au maximum 10 jours après le dépôt de la demande.

Un émolument peut être prélevé aux conditions fixées par le Conseil d'Etat.

Droit  
d'accès (art.  
25 LPrD)

## Article 12

Le responsable du fichier se prononce sur toute demande visant à faire valoir un droit fondé sur les articles 25 à 29 LPrD, en indiquant le cas échéant les motifs l'ayant conduit à ne pas y donner suite, ainsi que les voies et délais de recours.

Si la décision est prise par une autorité délégataire, un recours peut être formé dans les trente jours auprès de la Municipalité. Celle-ci rend une décision ouvrant les voies de recours des articles 32 et suivants LPrD.

Décision du  
responsable  
du  
traitement  
(art. 30  
LPrD)

## Article 13

Le présent règlement entre en vigueur dès la publication dans la FAO et de son approbation par le Département en charge de la protection des données. Il abroge le règlement du 19 septembre 1986.

Entrée en  
vigueur et  
abrogation

Adopté en séance de Municipalité le 24 septembre 2009.

AU NOM DE LA MUNICIPALITE  
LE SYNDIC : LA SECRETAIRE :

A. Bernel

L. Chochard

Adopté en séance du Conseil communal du 10 décembre 2009.

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL  
LE PRESIDENT : LA SECRETAIRE :

J.-M. Alder

N. Rilliet

Approuvé par le Conseil d'Etat du canton de Vaud dans sa séance du .....

L'atteste :  
Le Chancelier